



STATE OF WASHINGTON  
**DEPARTMENT OF CHILDREN, YOUTH, AND FAMILIES**  
CHILD CARE SUBSIDY PROGRAMS (CCSP)

ຮູ້ ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງຜົນມາ

ເຄກເອກສານ

ວັນທີ

FOLD

**ຄໍາຮັງຂໍໃຫມ່ເອົາການບຶງແບງດຸແລດັກນັ້ອຍ CCSP  
CCSP Child Care Reapplication**

ເງື່ອນໄຂຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອການບຶງແບງດຸແລດັກນັ້ອຍ (CCSP) ຂອງທ່ານຈະຈິບລົງ \_\_\_\_\_. ທ່ານຕ້ອງ ຕິດຕໍ່ ຫາກິນກ່ອນ  
ວັນທີ \_\_\_\_\_ ເພື່ອຈະຮັງຂໍໃຫມ່. WAC 110-15-0109.

ທ່ານສາມາດຮັງຂໍເອົາໃຫມ່ໄດ້ບໍ່ວ່າຈະເປັນການໃຫ້ພວກເຮົາໄດ້ທີ່ເລັກ (844) 626-8687 ຫລື ໄດ້ການຂຽນປະກອບ ແລະ ສິ່ງກັນ  
ຄືນມາໃບຝອມຄໍາຮັງຂໍເອົາໃຫມ່ສໍາລັບການບຶງແບງດຸແລດັກນັ້ອຍ CCSP (DCYF 14-430). ທ່ານຈະຮັງຂໍເອົາໃຫມ່ໄດ້ອີກຄືກັນຢູ່ທີ່  
[www.washingtonconnection.org](http://www.washingtonconnection.org).

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານສິ່ງໃບຝອມກັບຄືນມາ, ໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າໄດ້ອ່ານ ແລະ ເຊັ່ນຊື່ໃສ່ໃບແຈ້ງການກ່າວວ່າຮາຍຮະອຽດທຸກໆຢ່າງຍຸ່ນໃບຝອມນັ້ນເປັນ  
ຄວາມຈິງ ແລະ ຖືກຕ້ອງ. ໃບຝອມສາມາດຖືກສິ່ງກັບຄືນມາໃສ່ໃນຊອງເປົ້າທີ່ຖືກລັດມານຳ ຫລື ວ່າທ່ານສາມາດສິ່ງມັນທາງແກ່ກໍ່ໄປທີ່ເລັກ  
1-877-309-9747. ສິ່ງໜັກຖານຂອງຮາຍໄດ້ທຸກໆຢ່າງທີ່ຄອບຄົວຂອງທ່ານໄດ້ຮັບສໍາລັບສານເດືອນຜ່ານນາໃຫ້. ຕົວຢ່າງແນ່ນໜັກ,  
ໃບແຈ້ງການເງິນຮາຍໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນອົ່ວໂມງແລະຮາຍໄດ້ທັງໝົດປັດຈຸບັນປະຈຳດືອນຂອງທ່ານ, ການຈ່າຍເງິນລ້ຽງລູກ, ຫນັງສືອະນຸມັດ  
ຫລືໃບແຈ້ງການປະຈຳດືອນ.

ພວກເຮົາຍັງຕ້ອງການຢາກຈະຮັກອີກຄືກັນວ່າຕາຕະລາງເວລາ ຫລື ຜູ້ບຶງແບງດຸແລຂອງທ່ານໄດ້ປ່ຽນແປງ ຫລື ບໍ່.

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານບໍ່ຮັງຂໍໃຫມ່ກ່ອນວັນທີ \_\_\_\_\_, ການຊ່ວຍເຫຼືອການບຶງແບງດຸແລດັກຂອງທ່ານຈະຈິບລົງໃນວັນທີ \_\_\_\_\_  
ແລະຜູ້ບຶງແບງດຸແລຂອງທ່ານຈະບໍ່ໄດ້ຮັບການຈ່າຍເງິນຈາກກົມ DCYF ຕໍ່ໄປອີກ.

**ລາຍງານການປ່ຽນແປງ**

ໃຫ້ພາ: 1-844-626-8687; ແລະ ແກ້ວມະນຸດ: 1-877-309-9747 (ພ້ອມດ້ວຍເລັກ ID ລູກຄ້າຂອງທ່ານໃສ່ໃນທຸກໆໜັ້ນ); ຫລື  
[www.washingtonconnection.org](http://www.washingtonconnection.org)



**Washington State Department of  
CHILDREN, YOUTH & FAMILIES**

## CHILD CARE SUBSIDY PROGRAMS (CCSP)

# ការកំណត់រូបច្បាស់ CCSP Reapplication

ດោរាស្ត្រជាតិទាំងពីរបានដឹងទូទាត់ថាអាជីវកម្មនៃប្រជាពលរដ្ឋនៅក្នុងប្រជាជាតិ

ຖ້າຫາກວາຫານບໍ່ມີບອນວາພົກພັດເຜື່ອຈະຂຽນໃສ, ກະນົນໄກເຊົ້າເຈົ້າ, ຕາງໆທາງເຜື່ອຈະສ່ຽງປະລາຍງານ, ອຸດຜົມຕົມ

ឈ្មោះ (ឈ្មោះបាន, ឈ្មោះពិសេស, ឈ្មោះខ្លួន)	ថ្ងៃខែឆ្នាំការពិនិត្យ	ភ៍ាសា	លេខលក្ខណៈ	លេខ SSN (តាមទី)	តម្លៃការបង់បាន	សំណើរបាយការណ៍
					<input type="checkbox"/> បាន <input type="checkbox"/> មិនបាន	
					<input type="checkbox"/> បាន <input type="checkbox"/> មិនបាន	
					<input type="checkbox"/> បាន <input type="checkbox"/> មិនបាន	
					<input type="checkbox"/> បាន <input type="checkbox"/> មិនបាន	

ก า น ด ผ ิ จ ว ะ ร ะ น า บ ี ว ่ ท า น ป ี น ไ ส ห ล ล ถ โ บ ค ิ ว ฟ ั น မ ស օ จ ុ ន - ព ួ រ ក េ រ ក

ທ່ານເປັນ:  ໄສດ  ແຕງງານ  ຢ່າຮ້າງ  ແຍກຫາງ  ແຕງງານແຕ່ວ່າຢູ່ແຍກກັນ  ຫມ້າຍ  ຂາລູ່ຢູ່ນຳກັນທີຈົດຊື່ລົງທະບຽນ

ท่านอาสาบปุ่นบำเพ็ญชีวิตเพื่อแผ่นดินนี้ผู้ปฏิบัติภารกิจของชาติท่านคิดถึงน้ำที่?  แม่น้ำ  ลำน้ำ

ຖ້າມ່ານ,ໃຫ້ຂຽນປະກອນ ໃບຟອມຕ້ວງການຝ່າມເປັນໄສກ, DCYF 27-164, ແລະຍືນໃບຄໍາຮ້ອງຂໍຂອງທ່ານ. ຖ້າມ່ານ,ໃຫ້ຂຽນປະກອນຮາຍຮະອງກ້າງລຸ່ມນີ້.

ຊື່ຂອງຜົວເມັນຍົງ ທາລີ່ແມ່ເອິກຄົມນິ່ງ	ວັນເກີດ	ເລກ SSN (ຕາມໃຈ)	ຄວາມສັນພັນຕໍ່ຜູ້ຮັກງໍາ	ຄວາມສັນພັນ ຕໍ່ດັກນັບຂ້າງເຫິງ

ຖាតាករវាងពាណិជ្ជកម្មនៃប្រជាពលរដ្ឋនាមីន្ទុយធម្មជាតិ

ວຽກງານອັນນີ້ ແມ່ນວຽກງານຢ່າງການຝາມບໍ່ຂຶ້ງລວມເອົາການເພາະປຸກ,ການ  
ຜະລິດ,ການຕັບກ່ຽວຫຼືການດຳເນີນການນຳກິກທຳມາກໄມ້ຫລືຜະລິດຜົນ.

ແມ່ນ  ບໍ່ແມ່ນ

ວຽກງານອັນນີ້ ແມ່ນວຽກງານຢ່າງການຝາມບໍ່ຂຶ້ງລວມເອົາການເພາະປຸກ,ການ  
ຜະລິດ,ການຕັບກ່ຽວຫຼືການດຳເນີນການນຳກິກທຳມາກໄມ້ຫລືຜະລິດຜົນ.

ແມ່ນ  ບໍ່ແມ່ນ

### ບໍ່ອ່ນນາປະຈຳດືດອິນຂອງຮາຍໄດ້ຈາກຮັດວຽກເອົາບໍ່ຮັດວຽກເອົາສໍາລັບສະມາຊຸກຄອບຄົວທຸກໆຄົນ

(ຕົວຢ່າງລວມເອົາ:ວຽກງານສ່ວນຕົວ,ເງິນຊ່ວຍເຫຼືອຈາກທະລວງເຊັ່ນວ່າດົກນິນ TANF, ເງິນລັດງາງຸກ,ເງິນຄວາມປອດັບສັງຄົມຫລືເງິນ VA )

ຊະນິດຂອງຮາຍໄດ້ ລວມເອົາໄກປິນນຳ (ສໍາລັບສາມເຕືອນຜ່ານນາ)	ຕົມເອງ	ຕົມ	ຕົມ	ຕົມ

ທ່ານຈໍາຍເງິນລັດງາງຸກທີ່ຖືກສ້າງອອກມາຈາກສານບໍ່?  ແມ່ນ  ບໍ່ແມ່ນ ຈໍານວນປະຈຳດືດອິນ: \$

ແມ່ນ  ບໍ່ແມ່ນ

ຈໍານວນປະຈຳດືດອິນ: \$

Barcode label



14417

### ຊັບສິນທີ່ມີໄວ້ໃຫ້

ທ່ານມີຊັບສິນທີ່ມີໄວ້ໃຫ້ບໍ່ທີ່ມີຄຸນຄາໃນຮາຄາຮອດ \$1,000,000.00 ຫລື ຫລາຍກວ່ານ້ຳນັ້ນບໍ່?  ແມ່ນ  ບໍ່ແມ່ນ

ຕົວຢ່າງຂອງຊັບສິນທີ່ມີໄວ້ໃຫ້ແມ່ນ: ເງິນສຶກ, ບັນຊີທະນາຄານ, ສະຕອກກອນດົກ, ບັນຊີລົງທຶນ, ທີ່ດີນເຮືອນຊານລົງທຶນ.

### ຕາຕະລາງເວລາກີຈັກນອງຝຶ່ນ/ຜູ້ປິກຄອງ

ຜູ້ຮ້ອງຂໍ		ຜົວມັງຫລືຝຶ່ນ/ຜູ້ປິກຄອງຄົນທີ່ສອງ
ກິຈັກມ (ວຽກງານ, ໄຮງຮຽນ, ກິຈັກມ WORKFIRST) ຊັບອາວຸລາດ້ວຍ A.M./ P.M.	ກິຈັກມ (ວຽກງານ, ໄຮງຮຽນ, ກິຈັກມ WORKFIRST) ຊັບອາວຸລາດ້ວຍ A.M./ P.M.	
ວັນຈັນ	ຕາຕະລາງເວລາຂອງທ່ານສໍາລັບວຽກງານ,ໄຮງຮຽນ,ກິຈັກມ WORKFIRST ແມ່ນແນວໃດ?	ຕາຕະລາງເວລາຂອງທ່ານສໍາລັບວຽກງານ,ໄຮງຮຽນ,ກິຈັກມ WORKFIRST ແມ່ນແນວໃດ?
ວັນອັງຄານ		
ວັນພຸດ		
ວັນພະຫັດ		
ວັນສຸກ		
ວັນເສີ		
ວັນອາທິດ		

ທ່ານມີຜູ້ເບີ່ງແບງດູແລດັກນ້ອຍບໍ່?  ແມ່ນ  ບໍ່ແມ່ນ

ຊ່ວຍຜູ້ເບີ່ງແບງດູແລດັກນ້ອຍ:

ເລກໃຫຍ່ສັບ/ຫຼືບໍ່:

ເລກຊັບອຂອງຮະບົບ Social Service Payment System (SSPS):

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານຢາກຈະວ້ອງຊັບຜູ້ເບີ່ງແບງດູແລທີ່ເປັນຄອບຄົວຫນູ່ຜູ້ອໍອນຄົນຂ້າງຄຽງ,ກະຊຸມາຕິດຕໍ່ຫາ **Child Care Subsidy**

ວັນທີເລີ້ມຕົ້ນຂອງການເບີ່ງແບງດູແລດັກນ້ອຍ:

ຜູ້ຮ້ອງຂໍ: ຖ້າຮູ້ຈັກ,ມັນຈະໃຊ້ເວລາດົນປານໃດສໍາລັບທ່ານທີ່ຈະເຕີນທາງຈາກຜູ້ໃຫ້ການເບີ່ງແບງດູແລຂອງທ່ານໄປທາກີຈັກນອງທ່ານ (ວຽກງານ,ໄຮງຮຽນ,ອື່ນໆ) ?

ຝຶ່ນອີກຄົນນິ້ງ/ຜູ້ປິກຄອງ: ຖ້າຮູ້ຈັກ,ມັນຈະໃຊ້ເວລາດົນປານໃດສໍາລັບທ່ານທີ່ຈະເຕີນທາງຈາກຜູ້ໃຫ້ການເບີ່ງແບງດູແລຂອງທ່ານໄປທາກີຈັກນອງທ່ານ (ວຽກງານ,ໄຮງຮຽນ,ອື່ນໆ) ?

## ຕາຕະລາງວෙລາກິຈວັນຂອງເດັກນ້ອຍ

ສໍາລັບເດັກນ້ອຍແນ້ນເຕີມ, ຄັດເຈົ້າຕ່າງໆທາງການນໍາມື້ອນທັງຮາບຮະອຽດຂອງເອົາເຈົ້າ.

ຊື່ຂອງເດັກນ້ອຍ	ຕາຕະລາງວෙລາຂອງໂຮງຮຽນ (ວັນແລະວෙລາຕົງ)	ຕາຕະລາງວෙລາຂອງການເຫັນແບ່ງດູແລດັກນ້ອຍ (ວັນແລະວෙລາຕົງ)
ເດັກນ້ອຍສໍາວ່າຍຸເຫຼົ້າໃນຮຽນຂອງທ່ານຕ້ອງການການຝາກເດັກໃນຮ່າງຍາມພັກໃນຮຽນ ແລະ ຍາມພັກຮອນບໍ? <input type="checkbox"/> ແມ່ນ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ	ທ່ານມີເດັກນ້ອຍທີ່ມີຄວາມເຫັນຕ້ອງການພິສະຕໍບໍ? <input type="checkbox"/> ແມ່ນ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ	ຖ້າແມ່ນ, ກະຮຸນາຕິດຕໍ່ຫາ <b>Child Care Subsidy</b> ເພື່ອຮາຍຮອຽດກ່ຽວກັບອັດຕະການຈ່າຍເງິນສໍາລັບຄວາມເຫັນຕ້ອງການພິສະຕໍດໄດ້ທີ່ <b>844-626-8687</b>

### ສຶດທິກ່ຽວກັບການຝັງເຮືອງ **WAC 110-15-0280**

ຖ້າທາກວ່າທ່ານບໍ່ເຫັນຜ້ອນນໍາຄຳຕັດສິນຂອງ DCYF, ທ່ານຈະຂໍອ່າງການຝັງເຮືອງໄດ້ໂດຍການຕົດຕໍ່ໄປຫາກ້ອງການແຜ່ນ້ຳ ຫລື ຂອນໜັງສືປິຫາກ້ອງການ **Office of Administrative Hearings, P O Box 42489, Olympia, WA 98507-2489.** ທ່ານຕ້ອງຂໍອ່າງການຝັງເຮືອງຂອງທ່ານ:

- ໃນວັນທີ ຫລື ກ່ອນວັນທີມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໄດ້ຂອງການກະທໍາອັນນ້ຳ ຫລື ບໍ່ກ່າຍເກີນ 10 ວັນທັງຈາກທີ່ພວກຮົງໄດ້ສົ່ງໃບແຈ້ງການຂອງການກະທໍາອັນນ້ຳໄປໃຫ້ທ່ານ, ຖ້າທາກວ່າທ່ານໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອຢູ່ໃນດຽວນ້ຳ ແລະ ທ່ານຕ້ອງການທີ່ຈະໃຫ້ມັນດຳເນີນຕໍ່ໄປ, ຫລື
- ພາຍໃນ 90 ວັນຂອງວັນທີທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບໜັງສືສະບັນ້ຳ.

ໃນເວລາຝັງເຮືອງ, ທ່ານມີສິດທີ່ຈະເປັນຕົວແທນທ່ານເອງ, ຖືກເປັນຕົວແທນໄດ້ທະນາຍຄວາມຄືນນີ້ງ ຫລື ໄດ້ຄືນອື່ນຄືນໄດ້ຄືນນີ້ງທີ່ທ່ານເລືອກເອົາ. ທ່ານຈະສາມາດໄດ້ຮັບຄໍາແນະນຳມຳພິທີທາງດ້ານກົດໝາຍ ຫລື ການເປັນຕົວແທນໄດ້ຍການຕົດຕໍ່ໄປຫາກ້ອງການບໍ່ຮົກການດ້ານກົດໝາຍ.

ຂ້າພະເຈົ້າຂໍແຈ້ງວ່າພາຍໄຕການປັບໄທມີລົງໃຫດຂອງການເຈົ້າເທັດວ່າຮາບຮອຽດທີ່ຖືກເອົາໃຫ້ໄດ້ຂ້າພະເຈົ້າຢູ່ໃນໃບແຈ້ງການໃບໜັງເປັນຄວາມຈິງ, ຖືກຕ້ອງ ແລະ ລົງຖ້ວນອື່ງຕາມຄວາມຮັບຮູ້ຂອງຂ້າພະເຈົ້າທີ່ດີທີ່ສຸດ ແລະ ຮູ້ຈັກດີວ່າການບອກຢ່າງຍື່ນມີຄວາມຈິງໄດ້ເຈົດມາຂອງຮາບຮອຽດອັນນີ້ໄດ້ຂ້າພະເຈົ້າອາດຈະຮັດໃຫ້ຂ້າພະເຈົ້າຖືກປັບໄທມີລົງໃຫດຕາມທີ່ຖືກບອກໄວ້ຢູ່ໃນກົດໝາຍຂອງຮັດວິຊີຕັນ.

ຂ້າພະເຈົ້າເຈົ້າໃຈວ່າມັນເປັນອາດສະບາກນ້ຳທີ່ຈະໃຫ້ການເຫັນໄດ້ເຈົດຕະນາທີ່ລົງໃຫຍ່ງານຮາບຮອຽດທີ່ຂ້າພະເຈົ້າຮູ້ຈັກວ່າຄວນຈະຖືກລາບງານ.ຂ້າພະເຈົ້າເຈົ້າໃຈວ່າຖ້າຂ້າພະເຈົ້າຈາລາຍງານຮາບຮອຽດທີ່ຂ້າພະເຈົ້າຮູ້ຈັກວ່າບໍ່ຖືກຕ້ອງຂ້າພະເຈົ້າສາມາດຖືກລົງໃຫດໄດ້ຄະດີອາດບາ, ຖືກຢູ່ໃຫ້ຈ່າຍການຊ່ວຍເຫຼືອ ຄືນຊື່ຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ມີເງື່ອນໄຂທີ່ຈະໄດ້ຮັບແລະອາດເປັນໄປໄດ້ທີ່ຈະໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອຄ່າຝາກລູກເປັນເວລາຫຼາຍ. (**RCW 74.08.055**)

ລາຍເຊັນຂອງຜູ້ຮັງຂໍ	ວັນທີ	ລາຍເຊັນຂອງຝ໌ແມ່ /ຜູ້ປິກຄອງຕາມກົດໝາຍຄືນທີ່ສົງ	ວັນທີ

ການແບ່ງແນຍກຂຸນຂັ້ນວັນນະໄດ້ຖືກຫວັງຫ້າມຢູ່ໃນໂຄງການ ແລະ ກົກວັນຫຼັກງົບໆງ່າງ: ຈະບໍ່ມີບຸກຄົນໄດ້ຈະຖືກຍົກເວັ້ນອອກໄບໃນເນັ້ນຖານຂອງພົວພັນ, ສີສັນ, ສາສະນາ, ລັກທີ, ເຊື້ອຊາດຕັ້ງເຕີມ, ແຜ, ອາຍຸ, ສະພາບຕ່າງໆການ, ສະພາບນັກຮົບເກົ່າສັງເອົາຄະ ຫລື ນັກຮົບເກົ່າສະນັບວຽດນາມ, ຫລື ຄວາມສັງເອົາຄະ.